

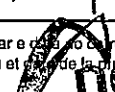
(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728									
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐					
				Freight ☐ for vehicle ☐		(8)No. 11439747					
				fast freight ☐ own vehicle ☐		(9)Date of Delivery 20.09.2024					
				Express ☐							
				Post ☐							
(10)Your ref.		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.		(14)Our No.	
C0106304900						MPL Itziar Egia				140009640	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks		Weight			
		FCA Free carrier		00012				(23)gross		(24)net	
								4.916,520		3.834,720	
(25)Shipping address								(26)Dock-gate			
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno								14248			
(27) (Pos.)		(28)Drawing No.		(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity		(31) Unity		(40)Remarks	
										Quantity + / - Remarks	
10		25103178602510317 860 EQ56866		DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 120376608 5013683083 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10.9.24 Firma: 		360		EA		356967	
				(21)Packing							
		TBA-501494		PALLET 63048 DCT300		12 UN					
								KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19 SET 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check				(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check	
Date											
Country of Origin: SPAIN											

3 Exemplar do transportador
Exemplaire de transporteur

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivo e
1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expedidor (nome, morada, país) Expéditeur (nom, adresse, pays)  nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA				DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 0883 Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																							
2 Destinatário (nome, morada, país) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA IT 70026 MODUGNO				16 Transportador (nome, morada, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Urgent Times Unipessoal Lda. Largo de Santo António, 7 3670-193 São Miguel do Mato VOUZELA - Tlm. +351 968640692 Capital Social 125.000,00 € Alvará 670525 Contribuinte 516 534 297																							
3 Lugar de entrega da mercadoria Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 MODUGNO				17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																							
4 Lugar e condições de carregamento da mercadoria Lieu et conditions de chargement de la marchandise  nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA				18 Reservas e observações do transportador Réserves et observations du transporteur Preço de referência do Gasóleo																							
6 Marca e números Marques et numéros		7 Números de volumes Nombres des colis	8 Modo de embalagem Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico No statistique	11 Peso bruto Kg Poids brut Kg	12 Volume m³ Cubage m³																				
		12 PDLETS				49.16 Kg																					
13 Instruções do expedidor Instructions de l'expéditeur				19 Estipulações particulares Conventions particulières																							
14 Forma de pagamento Forme de payement ☐ Porte pago / Franco ☐ Porte a pagar / Non Franco				<table><tr><td>20 A pagar por A payer par:</td><td>Expedidor: L'expéditeur:</td><td>Moeda / Monnaie</td><td>Destinatário: Le destinataire:</td></tr><tr><td>Preço de transporte Prix du transport</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Descontos Deductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Solde Suplimentos Despesas acessórias Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total</td><td></td><td></td><td></td></tr></table> KUEHNE+NAGEL S.L. Via del Ciomani, snc - 70026 Modugno (BA)				20 A pagar por A payer par:	Expedidor: L'expéditeur:	Moeda / Monnaie	Destinatário: Le destinataire:	Preço de transporte Prix du transport				Descontos Deductions				Líquido / Solde Suplimentos Despesas acessórias Frais accessoires				Total			
20 A pagar por A payer par:	Expedidor: L'expéditeur:	Moeda / Monnaie	Destinatário: Le destinataire:																								
Preço de transporte Prix du transport																											
Descontos Deductions																											
Líquido / Solde Suplimentos Despesas acessórias Frais accessoires																											
Total																											
21 Feito em Établi à 17/9/2024				15 Reembolso / Remboursement 19 SET 2024																							
22  nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA (Assinatura e carimbo do expedidor) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Urgent Times Unipessoal Lda. Largo de Santo António, 7 3670-193 São Miguel do Mato - VOUZELA Tlm +351 968640692 CONTRIBUINTE 516 534 297 (Assinatura e carimbo do transportador) (Signature et timbre du transporteur)				24 Receção da mercadoria Marchandises reçues "Receção sob reserva de verificação da qualidade e quantidade" Lieu le																			

* Em caso de mercadorias perigosas, indicar, além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro, a classe, o número e, dado o caso, a letra.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.